

ConnectWellSD

Connect · Collaborate · Empower

ConnectWellSD Information Sharing Notice

[English](#)

[Spanish / Español](#)

[Arabic / عربي](#)

[Simplified Mandarin Chinese / 字](#)

[Tagalog](#)

[Vietnamese / Tiếng Việt](#)



ConnectWellSD Information Sharing Notice

The County of San Diego has created the ConnectWellSD electronic system to put Live Well San Diego into action. This notification is to inform you of the potential sharing of demographic and personal information collected through your application and/or participation in the County of San Diego programs. Information you have provided to the County of San Diego directly or through participation in its programs and services may be shared with other County programs, 2-1-1 San Diego and with other community service providers.

The ConnectWellSD system of shared program data is designed to streamline access to services by allowing County departments and community service providers to work as a team to assess your needs, make and respond to referrals, coordinate care, and expedite and improve the services you may receive. **Only information that is necessary to determine eligibility for County programs /services and/or provide care coordination may be electronically shared between various County departments and community service providers.** Detailed ConnectWellSD information, including a list of County programs and community service providers may be found at www.connectwellsd.org.

As a County customer, you may request copies of information shared through ConnectWellSD by contacting the program(s) you are receiving services from.

References:

- Section 10850 of the Welfare and Institutions Code
- Section 34217 of the Health and Safety Code
- The Federal Privacy Act of 1974
 - o Section 552a of Title 5 of the United States Code
 - o Section 552a(e)(3) of Title 5 of the United States Code



Aviso sobre intercambio de información de ConnectWellSD

El condado de San Diego ha creado el sistema electrónico ConnectWellSD para poner en marcha Live Well San Diego. Esta notificación es para informarle que existe la posibilidad de que se comparta su información demográfica e información personal recopilada a través de su solicitud o su participación en los programas del condado de San Diego. La información que usted ha suministrado al condado de San Diego, ya sea directamente o a través de la participación en sus programas y servicios, podría ser compartida con otros programas del Condado, con 2-1-1 San Diego y con otros proveedores de servicios comunitarios.

El sistema ConnectWellSD de intercambio de datos del programa está diseñado para agilizar el acceso a los servicios, ya que permite a los departamentos del Condado y a los proveedores de servicios comunitarios trabajar en equipo para evaluar sus necesidades, hacer derivaciones y responder a ellas, coordinar el cuidado, y acelerar y mejorar los servicios que puede recibir. **Solo se intercambiará información electrónicamente entre algunos departamentos del Condado y proveedores de servicios comunitarios cuando esta información sea necesaria para determinar la elegibilidad para los programas o servicios del Condado y para coordinar el cuidado.** Puede encontrar información detallada sobre ConnectWellSD, incluida una lista de los programas del condado y los proveedores de servicios comunitarios, en www.connectwellsd.org.

Como cliente del condado, puede solicitar copias de la información compartida a través de ConnectWellSD, contactando a los programas que le suministran los servicios.

Referencias:

- Sección 10850 del Código de Bienestar e instituciones
- Sección 34217 del Código de Salud y Seguridad
- Ley Federal sobre Privacidad de 1974
 - o Sección 552a del Título 5 del Código de los Estados Unidos
 - o Sección 552a(e)(3) del Título 5 del Código de Estados Unidos

ConnectWellSD

Connect · Collaborate · Empower

إشعار تبادل المعلومات عبر CONNECTWELLSD

أنشأت مقاطعة سان دييغو نظام ConnectWellSD الإلكتروني لوضع Live Well San Diego موضع التنفيذ. ويهدف هذا الإشعار إلى إبلاغك بالمشاركة المحتملة للمعلومات الديموغرافية والشخصية التي تم جمعها من خلال تطبيقك و/أو مشاركتك في برامج مقاطعة سان دييغو. يمكن مشاركة المعلومات التي قدمتها إلى مقاطعة سان دييغو مباشرة أو من خلال المشاركة في برامجها وخدماتها مع برامج المقاطعة الأخرى، وبرنامج سان دييغو 2-1-1 (San Diego 2-1-1) ومع مقدمي الخدمات المجتمعية الآخرين.

تم تصميم نظام ConnectWellSD لبيانات البرنامج المشترك لتبسيط الاستفادة من الخدمات من خلال السماح لإدارات المقاطعة ومقدمي الخدمات المجتمعية بالعمل كفريق لتقييم احتياجاتك والقيام بالإحالات والاستجابة لها، إلى جانب تنسيق الرعاية وتسريع وتحسين الخدمات التي قد تتلقاها. يمكن فقط مشاركة المعلومات الضرورية إلكترونياً من أجل تحديد الأهلية لبرامج/خدمات المقاطعة و/أو لتوفير تنسيق الرعاية بين مختلف أقسام المقاطعة ومقدمي الخدمات المجتمعية. يمكن الاطلاع على معلومات ConnectWellSD المفصلة، بما في ذلك قائمة ببرامج المقاطعة ومقدمي الخدمات المجتمعية على الرابط www.connectwellsd.org.

بصفتك أحد عملاء المقاطعة، يمكنك طلب نسخ من المعلومات التي تتم مشاركتها عبر ConnectWellSD عن طريق الاتصال بالبرنامج (البرامج) الذي تتلقى الخدمات منه.

المراجع:

- الفصل 10850 من قانون الرفاه والمؤسسات
- الفصل 34217 من قانون الصحة والسلامة
- قانون الخصوصية الفيدرالي لعام 1974
 - o الفصل 522a من الباب 5 من قانون الولايات المتحدة
 - o الفصل 522a(e)(3) من الباب 5 من قانون الولايات المتحدة



ConnectWellSD信息共享通知

圣地亚哥县创建了ConnectWellSD电子系统，将Live Well San Diego计划付诸行动。此通知旨在告知您，在您申请和/或参与圣地亚哥县各项计划的过程中收集的人口统计和个人信息可能会得到共享。您向圣地亚哥县直接提供或者通过参与其计划和服务而提供的信息可能会得到其他县计划、2-1-1 San Diego计划和其他社区服务提供方的共享。

共享计划数据的ConnectWellSD系统，旨在讓县部门和社区服务提供方的团队合作，协同评估您的需求、做出和回应转介、协调照护并加速提供和改善您可获取的服务，简化您的服务获取流程。各个县部门和社区服务提供方之间仅可共享县计划/服务获取资格决策和/或提供照护协调所必需的电子信息。有关ConnectWellSD的详细信息，包括县计划和社区服务提供方的列表，请访问www.connectwellsd.org。

作为一名县的客户，您可以联系您所参与计划的提供方，要求其提供ConnectWellSD上共享信息的副本。

参考文献：

- 《福利与慈善法则》（Welfare and Institutions Code）第10850节
- 《健康和安全守则》（Health and Safety Code）第34217节
- 1974年《联邦隐私法案》（Federal Privacy Act of 1974）
 - o 《美国法典》（United States Code）第5篇第552a节
 - o 《美国法典》（United States Code）第5篇第552a(e)(3)节

ConnectWellSD

Connect · Collaborate · Empower

Abiso ng Pagbabahagi ng Impormasyon ng ConnectWellSD

Gumawa ang County ng San Diego ng sistemang elektroniko ng ConnectWellSD upang mailagay sa aksyon ang Live Well San Diego. Itong abiso na ito ay nagpapaalam sa iyo sa potensyal na pakikibahagi ng demograpiko at personal na impormasyon na kinokolekta sa iyong aplikasyon at/o pakikilahok sa mga programa ng County ng San Diego. Ang impormasyon na iyong ibinigay sa County ng San Diego na direkta o sa pamamagitan ng pakikilahok sa mga programa nito at mga serbisyo ay maaaring ibahagi sa ibang mga programa, 2-1-1 San Diego at sa ibang mga tagapagkaloob ng serbisyo sa komunidad.

Ang sistema ng ibinahaging data na programa ng ConnectWellSD ay ginawa upang madaling magamit ang mga serbisyo sa pamamagitan ng pagpapahintulot sa mga departamento ng County at tagapagkaloob ng mga serbisyo sa komunidad na makilahok bilang isang kuponan upang matasa kung ano ang iyong pangangailangan, gumawa at tumugon sa mga sangguni, makikoordina ng pangangalaga, at pabilisin at pagbutihin ang mga serbisyo na maaari mong matanggap. **Ang mahalagang impormasyon lamang ay maaaring ipamahagi nang elektroniko sa pagitan ng iba't-ibang departamento ng County at mga tagapagkaloob ng serbisyo sa komunidad upang mapagpasiyahan ang pagiging karapat-dapat sa mga programa ng County /mga serbisyo at /o pagbigay ng koordinasyon sa pangangalaga.** Ang detalyadong impormasyon ng ConnectWellSD, kasama ang listahan ng mga programa ng County at mga tagapagkaloob ng mga serbisyo sa komunidad ay makikita sa www.connectwellsd.org.

Bilang isang kustomer sa County, ikaw ay maaaring humiling ng kopya ng impormasyon na naipamahagi ng ConnectWellSD sa pamamamagitan ng pakikipag-ugnay sa (mga) programa kung saan mo natatanggap ang mga serbisyo.

Reperensiya:

- Seksyon 10850 ng Kodigo ng Kapakanan at mga Institusyon
- Seksyon 34217 ng Kodigo ng Kalusugan at Kaligtasan
- Ang Federal Privacy Act ng 1974
 - o Seksyon 552a ng Titulo 5 ng Kodigo ng Estados Unidos
 - o Seksyon 552a(e)(3) ng Titulo 5 ng Kodigo ng Estados Unidos

ConnectWellSD

Connect · Collaborate · Empower

Thông Báo Chia Sẻ Thông Tin ConnectWellSD

Quận San Diego đã tạo ra hệ thống điện tử ConnectWellSD để đưa Live Well San Diego vào hoạt động. Bằng thông báo này, chúng tôi xin thông báo cho quý vị biết về việc có thể sẽ chia sẻ thông tin nhân khẩu học và thông tin cá nhân được thu thập thông qua đơn đăng ký và/hoặc việc tham gia của quý vị vào các chương trình của Quận San Diego. Thông tin quý vị đã cung cấp trực tiếp cho Quận San Diego hoặc thông qua việc tham gia vào các chương trình và dịch vụ của Quận có thể được chia sẻ cho các chương trình khác của Quận, cho 2-1-1 San Diego và với các nhà cung cấp dịch vụ cộng đồng khác.

Hệ thống dữ liệu chia sẻ chương trình ConnectWellSD được thiết kế để hợp lý hóa việc truy cập các dịch vụ bằng cách cho phép các văn phòng của Quận và các nhà cung cấp dịch vụ cộng đồng làm việc theo nhóm để đánh giá nhu cầu của quý vị, thực hiện và trả lời các giới thiệu, phối hợp chăm sóc và xúc tiến và cải thiện các dịch vụ quý vị có thể nhận được. **Chỉ thông tin cần thiết để xác định đủ điều kiện cho các chương trình/dịch vụ của Quận và/hoặc cung cấp sự phối hợp chăm sóc mới được chia sẻ điện tử giữa các bộ phận khác nhau của Quận và các nhà cung cấp dịch vụ cộng đồng.** Thông tin chi tiết về ConnectWellSD, bao gồm danh sách các chương trình của Quận và nhà cung cấp dịch vụ cộng đồng có thể được tìm thấy tại www.connectwellsd.org.

Là khách hàng của Quận, quý vị có thể yêu cầu các văn bản thông tin được chia sẻ qua ConnectWellSD bằng cách liên hệ với (các) chương trình mà quý vị đang nhận dịch vụ.

Các điều luật tham khảo:

- Mục 10850 của Bộ luật Phúc lợi và Định chế
- Mục 34217 của Bộ luật An toàn và Sức khỏe
- Đạo luật Bảo mật Liên bang năm 1974
 - o Mục 552a của Tiêu đề 5 của Bộ luật Hoa Kỳ
 - o Mục 552a(e)(3) của Tiêu đề 5 của Bộ luật Hoa Kỳ